

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 44 (1918)
Heft: 38

Artikel: Im Reich der Schatten
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-451680>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Im Herbst

Nun senken sich die Nebel auf das Land
Und auf die ganze Ernte legt sich eine Hand,
Die, von dem Staat fürsorglich ausgestreckt,
Im ersten Augenblick manch' Händlerherz erschreckt.
Allein, bald sieht und fühlt man, dass des Staates Hand
Gar wenig mehr zu fassen fand im Land,
Und dass die Schiebergilde, erst erschreckt,
Den Rank gefunden, ihre Finger reckt.
Wir haben eine gute Ernte, ja fürwahr,
Doch trotzdem, oder eben, liegt es klar,
Dass, war's auch gut gemeint, des Staates Hand
Nur noch geringe, schwache Ernte fand. 25111111

Im Reich der Schatten

Von Jack Hamlin.

III.

v. Podewiltz: Morjen, Erzellenz! —
Wann befehlen Herr Generalfeldmarschall
die letzte große Offensive?

Mars: Geduld, mein Sohn. Sie ist,
wie die Zeitungen es nennen, „imminente“.

v. Podewiltz: Und wer wird siegen?

Mars: Derjenige, auf deren Seite ich bin.
v. Podewiltz: darf ich fragen, auf
welchen Seite Erzellenz? —

Mars: Ich bin immer auf der Seite
des Siegers.

v. Podewiltz (für sich): Den hätten
wir in Preußen schon lange pensioniert.

Mars: Wie meinen Sie?

v. Podewiltz: Ich sagte, Sie wären
für den Krieg sehr passioniert.

Mars: Ach so?

v. Podewiltz: Haben Erzellenz gehört.
gestern ist Kamerad Richtigthofen einjetroffen.

Mars: Ein vortrefflicher Mensch; er
hat mir und seinem Vaterland gut gedient.
Er kann hier oben mit meinem Kollegen
Mercur weiter fliegen — ah, da kommt
Bundesrat Schenk, warum fluchen Sie
denn so?

Schenk: Gestern ist in Bern die 39. ste
Petition eingetroffen, es ist rein zum Bol-
schewiki werden. — Jetzt möchte ich eine
Woche lang wieder im Bundeshaus sitzen!
Die sollten mir —

Mars: Quos ego — hat mein Kollege
Neptun gesagt. Uebrigens wissen Sie, Schenk,
mich interessiert ein Land, welches keinen
Krieg führen will, eigentlich nicht. Krieg!
Das ist mein Wahlspruch. Die Menschen
glauben, ein Krieg wäre immer ein Un-
glück — ja, solange er dauert, vielleicht;
aber was entsteht nicht alles Gute daraus?
Wenn die Völker krank sind und alle an-
dern Heilmethoden versagt haben, muß
man operieren.

Schenk: Ja, eine Operation mag
mitunter etwas für sich haben; wenn man
aber eine Operation nach der anderen vor-
nimmt, so muß sich der Patient schließlich
verbluten — wir Schweizer haben auch
schon Kriege geführt und nicht ohne Erfolg,
aber —

Napoleon (Hinzukommend): Point
d'argent, point de Suisses!

Schenk: Darf ich Sie, Herr General-
Konsul an den Ursprung dieses Wortes
erinnern? Als früher die Souveräne sich
nur auf Schweizertrere verlassen konnten,

Hotels | Theater & Konzerte | Cafés

ZÜRICH

„Stadttheater“

Samstag, abends 8 Uhr: „Martha“, Oper. — Sonntag, nachm.
3 Uhr: Volksvorstellung. Abends 8 Uhr: „Wo die Lerche singt“.

Pfauentheater

Samstag, abends 8 Uhr: „Die verlorene Tochter“, Lustspiel.
Sonntag, abends 8 Uhr: „Madame Bonivard“.

Corso-Theater

Donnerstag, Freitag, Samstag und Sonntag, abends 8 Uhr:

Das September-Star-Programm mit seinen Attraktionen.

Sonntags zwei Vorstellungen, nachmittags 4 und abends 8 Uhr.

Blaue Fahne • ZÜRICH 1

Münstergasse

Prima Rheinfelder Feldschlösschen-Bier!
Grösster u. schönster Biergarten Zürichs!

Täglich Konzert 1871 Erstklassiges Orchester

Restaurant zum Zähringer Zürich 1
Zähringerstr. 10
ff. Hurlimannbier, hell und dunkel, reelle Weine,
— täglich gutes Mittag- und Abendessen. —
Es empfiehlt sich 1887 CARL SCHNEIDER

Grand-Café Astoria

Peterstr. - Bahnhofstr. — ZÜRICH 1 — A. Töndury & Co.

Grösstes Caféhaus und
erstklass. Familien-Café der Schweiz

Englische und französische Billards

Täglich nachmittags und abends

Künstler-Konzerte!

1827

Stadtbekannt
ist
**Kindli
Keller &
Rüche**
Rennweg
Strehlg.
ZÜRICH

„GERES“ Vegetarisches Speisehaus

Vorzüglicher 1890

Mittag- und Abendtisch

Bahnhofstrasse 981
nächst dem Bahnhof

Restaurant z. Sternen

Albisrieden

Angenehmer Spazier-
gang aus der Stadt.
Gute, reale Weine,
prima Most (eigene
Kellerei). Löwenbier!

Höfl. empfiehlt sich
August Frey.

Café-Restaurant „Mühlegasse“

Ecke Zähringerplatz — ZÜRICH 1 — Ecke Mühlegasse

la reale Weine, guten Most, ff. Uetliberg-Bier

1877

Kleines Vereinslokal

Höflich empfiehlt sich

Frau Wwe. Baumgartner.

Café-Restaurant Station

Zürich 3, beim Bahnhof Wiedikon. 1907

Reale Weine, prima Saft. — ff. Hurlimannbier. — Fische-Spezialität.
Kleines Gesellschaftslokal. (Jah 7767 Z) H. Binder-Gubler.

Vegetarisches Restaurant!

Zürich Sihlstrasse 26/28, vis-à-vis St. Annahof

Auch den verwöhntesten Ansprüchen entspr.
fleischlose Küche! Kaffee, Tee, Chocolate zu
jeder Tageszeit. 1829 Inh.: A. HILTL

10 Rappen im Einzelverkauf Zürcher Morgen-Zeitung 5 Rappen im Abonnement

Uebersichtliche Darstellung
der Weltereignisse. Vor-
treffliche Leit-Artikel in
gut Schweizerischem Sinne

Das Blatt des Mittelstandes zu Stadt und Land!

Überall zu haben! Einzelverkauf 10 Rp. Überall zu haben!

Sanitäts-Hausmann A.-G.

Urania-Apotheke — ZÜRICH — Uraniastrasse 11

I. und Ältestes Haus der Schweiz für
sämtliche Aerzte- und Krankenbedarfsartikel

— Eigene chemische Laboratorien —

Zürich - St. Gallen - Basel - Genf

war es üblich, an vielen Höfen Schweizer Garderegimenter zu halten. Da geschah einft, in Ihrem Lande, Herr Konsul-General, daß den Schweizern der Sold nicht bezahlt wurde. Unser Oberst begab sich zu Ihrem Kriegsminister und sagte: „Wenn meinen Leuten der rückständige Sold nicht bezahlt wird, so muß ich meine Landsknechte entlassen.“ — „Merkwürdig!“ erwiderte der Minister, „Ihr Schweizer kämpft ums Geld und wir Franzosen um die Ehre.“ — „Gar nicht merkwürdig,“ antwortete trocken der Oberst, „Jeder kämpft um was ihm am meisten fehlt.“

(Napoleon entfernt sich schleunigst, indem er brummt: „Grober Kerl — General-Konsul! Konsul-General!! — unerhört!“)

v. Podewitz: Gratuliere, Schenk! Dem haben Sie sozusagen reinen Wein einge-Schenkt.

011110

Man gibt manchem eine Ohrfeige, welche auf die eigene Wange klatscht. 63k.

Amerikafahrt

Wir fahren nach Amerika,
Um alles zu studieren
Und nach der Heimkehr, hopfassa,
Brillant zu reportieren.

Wir wagen mutig unsere Haut,
Und daß wir nichts vergessen,
Notieren wir, was wir geschaut
Beim Gausen und beim Sressen.

Man wird uns gehen um den Bart,
Die wir das Land studieren,
Und uns am Seilchen, fein und zart,
Spazifizieren führen.

So seh'n wir, was man will, daß wir
Es schau'n und höchlich preisen —
(Die Solge wird sich am Geschmier,
Das wir verüben, weisen.)

Wenn jemand eine Reise tut,
So kann er was erzählen —
Und ist man gut und trinkt man gut,
So kann's gewiß nicht fehlen. 6m! 6m!

Späne

„Hier darf kein Schutt abgeladen werden!“ steht gewöhnlich an Orten zu lesen, wo von solchem schon genügend herumliegt.

Mancher glaubt, er scheitere an seiner Ehrlichkeit im Leben, wo doch auch nur seine Dummheit der Grund ist.

In schwierigen Zeiten wachsen die Menschheitsärzte aus dem Boden wie die Pilze bei warmer und feuchter Witterung.

Man sollte nie dümmer sein als unbedingt nötig ist.

Mancher Vater denkt von seinem Sohn still weinend: „Ganz mein Ebenbild!“

Ein junger Mensch kam zu einem älteren und bat ihn um Eintragung in sein Stammbuch. Dieser schrieb: „Man soll auch sich gelegentlich wichtig nehmen.“ Der Junge freute sich, denn er tat es immer. 63k.

Hotels

Theater & Konzerte

Cafés

Rendezvous
der vornehmen
Gesellschaft!
Eigene Konditorei!

Grand Café Odeon

B. May & Sohn.

Nach Schluss der
Theater:
Reichhaltig kaltes
Buffet!
Exquisite Weine.

Genau. Zeit



Wollen Sie eine zuverlässige Uhr? Wünschen Sie, dass Ihre Uhr gut und billig repariert wird, so wenden Sie sich an obige altbekannte Firma. 1885

Stolzer, kräftiger

Schnurrbart

(gleich nach 16 Jahren)

Starker Haar- und Bartwuchs

glänzender Erfolg

in kürzester Zeit!

Gebraucht

„NIVLA“



wo dasselbe angewandt, entwickelt sich rasch ein üppiger, gleichmäßig dichter Haarwuchs (beiderlei Geschlechter). Unzählige Dankbriefe liegen jedermann zu Einsicht auf! Versand gegen Nachn. portofrei und diskret.

Nivla Stärke Nr. I à Fr. 3.75

Nivla Stärke Nr. II à Fr. 5.60

Nivla extra stark à Fr. 8.50

Bei Nichterfolg Betrag zurück!

Gross-Exporthaus „Tunis“
Lausanne.

Alle Männer

die infolge schlechter Jugendge-
wohnheiten, Ausschreitungen u.
dgl. an dem Schwinden ihrer bes-
ten Kraft zu leiden haben, wollen
keinesfalls versäumen, die lichtvolle
u. aufklärende Schrift eines Ner-
venarztes über Ursachen, Folgen
und Aussichten auf Heilung der
Nervenschwäche zu lesen. Illus-
triert, neu bearbeitet. Zu beziehen
für Fr. 1.50 in Briefmarken von
**Dr. Rumler's Heilanstalt,
Genf 477.**

Drucksachen aller Art

liefert rasch und billig

Jean Frey, Buchdrucker
in Zürich.



Zahle Geld zurück
wenn Sie mit meinem
Bart-Beförderungs-
Mittel keinen Erfolg
haben. Preis Fr. 3.35
in Marken oder Nach-
nahme. 1881
**G. LENZ, Grenchen A
(Solothurn).**

Bitte lesen! 20 Jahre jünger

Schellenbergs
weltberühmtes
auch genannt **Exlepang**, gibt
jedem grauen Haar die frühere Farbe
wieder. Seit 10 Jahren von Prof. u.
Aerzten etc. empfohlen. Ein Ver-
such genügt. Preis der Flasche Fr.
8.60, franko. Diskret. Postversand.
Generalvertrieb: **Max Hooge
Basel 18.** 1810

BOHNENBLUST & HUBER
ZÜRICH ROTHBUCHSTRASSE 54.

ELEKTRISCHE HEIZAPPARATE



Hochaktuell!

„Das Neue Europa“

Aus d. Inhalt des Septemberheftes:
An die Nobelpreisträger. — Gedanken
über Europas Zukunft. — Partie
carée. — Lloyd George und die
Völkerliga. — Die dunklen Stunden
der „Randstaaten“. — Neutrale Va-
lutaregelung.

**Schweizer Druck- und
Verlagshaus, Zürich**
Einzelnummern 50 Cts. in allen
Kiosken und Buchhandlungen.

Besorge **Darlehen.**
Näheres: Postlagerskarte No. 451,
St. Gallen 1. 1861



O. CAMINADA

ZÜRICH 1908

2 Militärstrasse 2

Spezialgeschäft für sämtliche

Militärbedarfsartikel

für Offiziere u. Soldaten
en gros und en détail

□ □

Fabrikation von Militär-
Wäschesäcken



Die praktischste
und billigste

Butter- Maschine!

Pat. No. 75152

per Stück Fr. 3.—
erhalten Sie in allen
Haushaltungsgesch.
od. versend. Scherer,
z. Irchelburg, Zürich 6



+ Damen +

wenden sich vertrauensvoll, diskret
und sicher an **Case 6008, Pfä-
fikon** (Schwyz). J. H. 7698 Z.